

# Multi-Gyn® CalmingCream

Multi-Gyn®



DE

BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON MULTI-GYN CALMINGCREAM DIESES INFORMATIONSBLATT SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES AUF.

## MULTI-GYN CALMINGCREAM BERUHIGT UND PFLEGT DIE HAUT IM INTIMBEREICH

- Beruhigt, schützt und pflegt die juckende, gereizte und trockene Haut im Intimbereich
- Unterstützt die Barrierefunktion der Intimhaut
- Mild und parfümfrei
- Dermatologisch getestet
- Für die tägliche Anwendung, auch nach der Rasur geeignet

## ÜBER MULTI-GYN CALMINGCREAM

Multi-Gyn CalmingCream beruhigt und schützt juckende, gereizte und trockene Haut im Intimbereich. Die Ursachen können vielfältig sein: z.B. Rasieren/Waxen, enge Kleidung, Schwitzen oder die Verwendung von Seifen. Die Creme wird im äußeren Intimbereich aufgetragen und kann auch in Kombination mit Produkten wie Multi-Gyn ActiGel, Multi-Gyn FloraPlus oder Multi-Gyn LiquiGel, die der Linderung innerer vaginaler Beschwerden dienen, verwendet werden. Multi-Gyn CalmingCream basiert auf dem natürlichen, patentierten 2QR-Komplex. Sie unterstützt die natürliche Barrierefunktion der Haut im Intimbereich.

Bitte beachten Sie: Multi-Gyn CalmingCream ist nicht zur Behandlung von Scheidenpilzinfektionen oder bakterieller Vaginose geeignet.

## WIE MULTI-GYN CALMINGCREAM WIRKT

Multi-Gyn CalmingCream wurde speziell entwickelt, um die Haut im Intimbereich mit Feuchtigkeit zu versorgen, zu beruhigen und zu schützen. Die Creme basiert auf dem 2QR-Komplex, der die natürliche Barrierefunktion der Intimhaut unterstützt.

## HINWEISE ZUR ANWENDUNG

Multi-Gyn CalmingCream ist zur Anwendung auf der Haut außerhalb der Vagina und rund um den Anus bestimmt. Tragen Sie einmal täglich oder nach Bedarf eine dünne Schicht der Creme auf die Haut im Intimbereich auf. Eine geringe Menge auf dem Zeigefinger ist normalerweise ausreichend. Geeignet für den täglichen Gebrauch. Bei 10-25°C lagern. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT L'INTÉGRALITÉ DE CETTE NOTICE D'INFORMATION AVANT D'UTILISER MULTI-GYN CALMINGCREAM ET CONSERVEZ-LA POUR POUVOIR LA CONSULTER PLUS TARD.

## MULTI-GYN CALMINGCREAM APAISE ET SOIGNE LA PEAU DU PÉRINÉE

- Apaise, protège et soigne la peau du périnée en cas de démangeaisons, d'irritation et de sécheresse
- Préserve la fonction de barrière de la peau du périnée
- Sans parfum, sans ingrédients irritants
- Testé dermatologiquement
- Convient à un usage quotidien, même après le rasage

## A PROPOS DE MULTI-GYN CALMINGCREAM

Multi-Gyn CalmingCream apaise et protège la peau du périnée en cas de démangeaisons, d'irritation ou de sécheresse. Celles-ci peuvent avoir de nombreuses causes, par exemple le rasage ou l'épilation à la cire, les vêtements serrés, la transpiration ou l'utilisation de savon pour la toilette. Cette crème à appliquer sur le périnée peut aussi être utilisée en combinaison avec d'autres produits tels que Multi-Gyn ActiGel, Multi-Gyn FloraPlus ou Multi-Gyn LiquiGel, qui atténuent les causes d'inconfort interne au niveau du vagin. Multi-Gyn CalmingCream est à base de complexe 2QR, une formulation brevetée d'origine naturelle qui soutient la fonction de barrière naturelle de la peau du périnée.

## MULTI-GYN CALMINGCREAM BASIERT AUF NATÜRLICHEN INHALTSSTOFFEN

Multi-Gyn CalmingCream enthält den 2QR-Komplex, der natürlichen Ursprungs ist. Parfümfrei.

## INGREDIENTS

Aloe Barbadensis Leaf Extract, Aqua, Ethylhexyl Stearate, Glycerin, Zinc Oxide, Caprylic/Capric Triglyceride, Isopropyl Myristate, Cera Microcrystallina, Cetearyl Ethylhexanoate, PEG-30 Dipolyhydroxystearate, Magnesium Sulfate, Phenoxyethanol, Tocopheryl Acetate, Ethylhexylglycerin, Citric acid, Sodium benzoate, Potassium sorbate.

Hauptinhaltsstoff 2QR-Komplex: Patentierter Inhaltsstoff aus dem Blattextrakt der Aloe barbadensis.

## SCHWANGERSCHAFT UND STILLZEIT

Es sind keine Gegenanzeigen für die Verwendung von Multi-Gyn CalmingCream während Schwangerschaft und Stillzeit bekannt.

Für weitere Informationen besuchen Sie [www.multi-gyn.de/](http://www.multi-gyn.de/) / [www.multi-gyn.at/](http://www.multi-gyn.at/) / [www.multi-gyn.ch](http://www.multi-gyn.ch)

## HINTERGRUNDINFORMATIONEN

Viele Frauen kennen Beschwerden wie Reizung, Trockenheit und Juckreiz der Haut im Intimbereich. Dies kann unterschiedliche Ursachen haben, wie z.B. Rasur/Waxing, Kleidung, Schweiß oder die Verwendung von Seifen. In manchen Fällen können diese Probleme vorübergehen. Multi-Gyn CalmingCream kann dazu beitragen, die Beschwerden zu lindern. Sollte dies nicht der Fall sein, suchen Sie bitte einen Arzt oder Gynäkologen auf.

Attention: Multi-Gyn CalmingCream ne convient pas pour le traitement des mycoses vaginales ou de la vaginose bactérienne.

## MODE D'ACTION DE MULTI-GYN CALMINGCREAM

Multi-Gyn CalmingCream a été spécialement développée pour hydrater, apaiser et protéger la peau du périnée. Elle est à base de Complexe 2QR, qui soutient la fonction de barrière naturelle de la peau du périnée.

## MODE D'EMPLOI

Multi-Gyn CalmingCream est destinée à une application externe sur la peau du périnée, entourant le vagin et l'anus. Appliquez une mince couche de crème sur la peau du périnée une fois par jour, ou plus si nécessaire. Une noisette de crème au bout de l'index est normalement suffisante. Convient pour une utilisation quotidienne. Conserver à 10-25°C. Usage externe uniquement.

## MULTI-GYN CALMINGCREAM EST À BASE D'INGRÉDIENTS NATURELS

Multi-Gyn CalmingCream est basé sur le complexe 2QR, qui est d'origine naturelle. Sans parfum.

## INGREDIENTS

Aloe Barbadensis Leaf Extract, Aqua, Ethylhexyl Stearate, Glycerin, Zinc Oxide, Caprylic/Capric Triglyceride, Isopropyl Myristate, Cera Microcrystallina, Cetearyl Ethylhexanoate, PEG-30 Dipolyhydroxystearate, Magnesium Sulfate, Phenoxyethanol, Tocopherol Acetate, Ethylhexylglycerin, Citric acid, Sodium benzoate, Potassium sorbate.

Principal ingrédient: complexe 2QR breveté, extrait de feuilles d'Aloe barbadensis.

## GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Il n'y a pas de contre-indications connues à l'utilisation de Multi-Gyn CalmingCream pendant la grossesse et l'allaitement.

Pour en savoir plus, consultez le site [www.multi-gyn.ch](http://www.multi-gyn.ch)

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

De nombreuses femmes ont des problèmes d'irritation, de sécheresse et de démangeaisons de la peau du périnée. Ceux-ci peuvent avoir différentes causes, par exemple le rasage ou l'épilation à la cire, les vêtements, la sueur ou l'utilisation de savon pour la toilette intime. Ces problèmes peuvent être passagers et Multi-Gyn CalmingCream peut aider à les atténuer. Dans le cas contraire, consultez votre médecin ou votre gynécologue.

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO FOGLIETTO INFORMATIVO PRIMA DI UTILIZZARE MULTI-GYN CALMINGCREAM E CONSERVARLO PER UNA CONSULTAZIONE SUCCESSIVA.

## MULTI-GYN CALMINGCREAM LENISCE E CURA LA PELLE DELLE PARTI INTIME

- Lenisce, protegge e cura la pelle pruriginosa, irritata e secca delle parti intime
- Supporta la funzione barriera della pelle intima
- Non irrita e non contiene profumo
- Dermatologicamente testato
- Adatto all'uso quotidiano, anche dopo la rasatura

## INFORMAZIONI SU MULTI-GYN CALMINGCREAM

Multi-Gyn CalmingCream lenisce e protegge la pelle pruriginosa, irritata e secca delle parti intime. Le cause di tali disturbi possono essere molteplici, ad esempio la rasatura/ceretta, gli indumenti stretti, la sudorazione o l'uso di saponi. La crema si applica sulle parti intime esterne e può anche essere usata in combinazione con prodotti come Multi-Gyn ActiGel, Multi-Gyn FloraPlus o Multi-Gyn LiquiGel, indicati per alleviare i disturbi vaginali interni. Multi-Gyn CalmingCream si basa sul brevettato complesso naturale 2QR. Supporta la naturale funzione barriera della pelle intima.

**Nota bene:** Multi-Gyn CalmingCream non è adatto al trattamento delle infezioni micotiche vaginali o della vaginosi batterica.

## COME FUNZIONA MULTI-GYN CALMINGCREAM

Multi-Gyn CalmingCream è stato formulato appositamente per idratare, lenire e proteggere la pelle delle parti intime. La crema si basa sul complesso 2QR, che supporta la naturale funzione barriera della pelle intima.

## ISTRUZIONI PER L'USO

Multi-Gyn CalmingCream è indicato per l'uso sulla pelle esterna della vagina e intorno all'ano. Applicare un sottile strato di crema sulla pelle una volta al giorno o ogni qualvolta si desidera sollievo nelle parti intime. Una piccola quantità posta sul dito indice generalmente risulta sufficiente. Adatto all'uso quotidiano. Conservare a 10-25°C. Solo per uso esterno.

## MULTI-GYN CALMINGCREAM SI BASA SU INGREDIENTI NATURALI

Multi-Gyn CalmingCream contiene il complesso di origine naturale 2QR. Senza profumo.

## INGREDIENTS

Aloe Barbadensis Leaf Extract, Aqua, Ethylhexyl Stearate, Glycerin, Zinc Oxide, Caprylic/Capric Triglyceride, Isopropyl Myristate, Cera Microcrystallina, Cetearyl Ethylhexanoate, PEG-30 Dipolyhydroxystearate, Magnesium Sulfate, Phenoxyethanol, Tocopheryl Acetate, Ethylhexylglycerin, Citric acid, Sodium benzoate, Potassium sorbate.

Ingrédiente principale: complesso 2QR, ingrédiente brevettato ottenuto dall'estratto di foglie di Aloe barbadensis.

## GRAVIDANZA E ALLATTAMENTO

Non sono note controindicazioni all'utilizzo di Multi-Gyn CalmingCream durante la gravidanza e l'allattamento.

Per ulteriori informazioni visitare il sito [www.multi-gyn.ch](http://www.multi-gyn.ch)

## INFORMAZIONI DI BASE

Molte donne devono fare i conti con disturbi delle parti intime quali irritazione, secchezza e prurito. Le cause possono essere di diversa natura, come ad esempio la rasatura/ceretta, gli indumenti, il sudore o l'uso di saponi. In alcuni casi questi problemi sono passeggeri. Multi-Gyn CalmingCream può contribuire ad alleviare tali disturbi. Se i disturbi persistono si prega di consultare un medico o un ginecologo.

PZN DE: 17578513  
PZN AT: 5479817  
Pharmacode CH: 7810636

BioClin BV, Blook 555  
3011 GB Rotterdam, Niederlande

[www.multi-gyn.de](http://www.multi-gyn.de) / [www.multi-gyn.at](http://www.multi-gyn.at)  
[www.multi-gyn.ch](http://www.multi-gyn.ch)

revision date: December 2021

2002184\_2  
77261831